

Статья 21

Разрешение споров

1. При возникновении спора между Договаривающимися Сторонами в связи с толкованием или применением настоящего Соглашения Договаривающиеся Стороны в первую очередь стремятся разрешить его путем переговоров между авиационными властями Договаривающихся Сторон.
2. В случае если авиационные власти государств Договаривающихся Сторон не смогли прийти к согласию, спор должен быть решен по дипломатическим каналам.
3. В случае если решение не может быть достигнуто указанными в пунктах 1 и 2 настоящей статьи способами, спор по просьбе любой из Договаривающихся Сторон будет передан на рассмотрение арбитража, состоящего из 3 арбитров, которые назначаются следующим образом:
 - а) в течение 30 дней с даты достижения договоренности между Договаривающимися Сторонами о передаче спора в арбитраж каждая Договаривающаяся Сторона назначает одного арбитра. В течение последующих 60 дней с даты назначения второго арбитра по взаимному согласию между двумя арбитрами должен быть назначен третий арбитр - третейский судья, который должен быть гражданином третьего государства;
 - б) если в течение сроков, указанных в подпункте "а" настоящего пункта, любое назначение не было осуществлено, любая Договаривающаяся Сторона может обратиться к президенту Совета Международной организации гражданской авиации с просьбой произвести в течение 30 дней необходимые назначения. Если президент Совета Международной организации гражданской авиации является гражданином государства одной из Договаривающихся Сторон, то произвести необходимое назначение будет предложено первому вице-президенту Совета Международной организации гражданской авиации, который должен быть гражданином третьего государства.
4. Независимо от положений настоящей статьи, за исключением случаев, когда согласовано иное, арбитраж определяет пределы своей юрисдикции и устанавливает свою процедуру в соответствии с договоренностью между Договаривающимися Сторонами по этому вопросу. По указанию арбитража или по просьбе любой из Договаривающихся Сторон не позднее чем через 30 дней после формирования арбитража проводится совещание для определения конкретных вопросов, передаваемых на разрешение в арбитраж, и конкретных процедур, подлежащих соблюдению.
5. Арбитраж выносит письменное решение в течение 30 дней с даты завершения слушаний или, если слушания не состоялись, в течение 30 дней после того, как Договаривающимся Сторонам были даны ответы. Арбитраж принимает решение большинством голосов.
6. Договаривающиеся Стороны могут запросить разъяснение принятого арбитражем решения в течение 15 дней после его получения, и такое разъяснение должно быть представлено в течение 15 дней с даты получения запроса.
7. Решение арбитража является обязательным для Договаривающихся Сторон.
8. Каждая Договаривающаяся Сторона несет расходы по участию ее арбитра в разбирательстве. Другие расходы, связанные с проведением арбитража, должны распределяться между Договаривающимися Сторонами поровну, включая при этом любые расходы, связанные с выполнением президентом или первым вице-президентом Совета Международной организации гражданской авиации действий, изложенных в подпункте "б" пункта 3 настоящей статьи.